

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 117 (2019)

**Heft:** 10

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Lebert, Philippe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

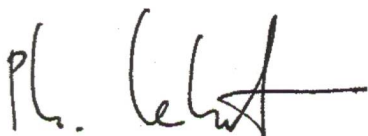
Wenn wir uns für eine berufliche Aus- oder Weiterbildung entscheiden, dann tun wir dies in der Regel aus Interesse an den fachlichen Inhalten. Wir streben damit den Ausbau unserer Fachkompetenz in bestimmten Themen an. Auch die Teilnehmenden des Lehrgangs «Geomatiktechnik» des Bildungszentrums Geomatik Schweiz haben vorwiegend eine fachlich begründete Motivation für diese berufsbegleitende Weiterbildung. Der im Lehrgang vermittelte Inhalt bietet ihnen eine gute und breite Grundlage für unterschiedlichste Berufe in der Geomatik, in der Geoinformatik oder auch in anderen Berufsfeldern.

Für mich war der Abschluss dieses Lehrgangs im Herbst 2009 ein wichtiger Meilenstein. Er bot mir die fachlichen Grundlagen für meine damaligen Tätigkeiten. Zudem konnte ich Erlerntes direkt bei der täglichen Arbeit anwenden. Jetzt – zehn Jahre später – darf ich meine Erfahrungen an die Teilnehmenden des Lehrgangs weitergeben.

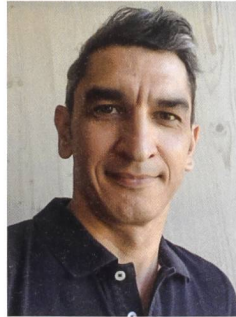
Sie haben während der rund zweijährigen Ausbildung die Möglichkeit, innerhalb der angebotenen Kurse ihre fachlichen Interessen oder Stärken zu entdecken. Das ermöglicht ihnen eine Vertiefung oder die Spezialisierung auf bestimmte Themen zu einem späteren Zeitpunkt. Ein Teil der Ausbildung befasst sich mit den persönlichen Kompetenzen. Dieses Modul sollen sie nutzen, um sich ihrer persönlichen Ausprägungen bewusst zu werden. Es ist die Kombination aus Fachwissen und persönlichen Kompetenzen, welche unser Profil bestimmt.

Je besser man sich seiner eigenen Stärken und Interessen bewusst ist, desto einfacher findet man seine Rolle im Beruf oder im Unternehmen. In meiner aktuellen Tätigkeit als Personalberater sehe ich es als meine Aufgabe, bei den Teilnehmenden dieses Bewusstsein zu schärfen. Ausserdem will ich ihnen ein Bild vom Arbeitsmarkt und von aktuellen Bewerbungsverfahren mit auf den Weg geben.

Die Lehrgangs-Teilnehmenden investieren Zeit und Geld. Der Gegenwert soll nicht eine rein fachliche, sondern auch eine berufliche und persönliche Entwicklung mit sich bringen. In diesem Sinne wünsche ich allen viel Erfolg!



Philippe Lebert  
Personalberater / Dozent BIZ-Geo



Lorsque nous décidons d'une formation, nous le faisons généralement par intérêt pour le contenu avec pour objectif d'élargir nos compétences professionnelles dans des domaines spécifiques. Les participants à la formation «de technicien(ne) en géomatique» du Centre de formation géomatique suisse sont aussi surtout motivés par les aspects techniques de cette formation. Le contenu enseigné leur fournit une bonne et vaste base sur laquelle s'appuyer pour une grande variété de disciplines en géomatique, en géoinformatique et dans d'autres domaines professionnels.

La clôture de cette formation en 2009 a été une étape importante pour moi. Elle m'a permis d'acquérir les bases techniques de mon travail à cette époque. De plus, j'ai pu appliquer ce que j'avais appris dans mon travail quotidien. Aujourd'hui – 10 ans plus tard – je peux transmettre mon expérience aux candidats à cette formation.

Pendant les deux années de formation, les étudiants ont la possibilité de découvrir leurs intérêts ou atouts professionnels à travers les cours proposés. Ils peuvent ainsi approfondir leurs connaissances ou se spécialiser dans des domaines spécifiques pour une période ultérieure. Une partie de la formation porte sur les compétences personnelles. Ce module devrait leur permettre de prendre conscience de leurs qualités. C'est précisément la combinaison de compétences techniques et personnelles qui détermine notre profil.

Mieux vous connaîtrez vos forces et vos intérêts, plus il vous sera facile de trouver votre place dans votre profession ou votre entreprise. Dans mon travail actuel de conseiller en personnel, je considère qu'il est de mon devoir de sensibiliser davantage les gens à cette question. Je tiens également à faire un tour d'horizon du marché du travail actuel et des procédures de candidature.

Les candidats investissent temps et argent. La valorisation ne saurait être purement technique, mais aussi professionnelle et personnelle. C'est dans cet esprit que je souhaite à toutes et à tous beaucoup de succès!

Philippe Lebert  
Conseiller en personnel/  
Chargé de cours CF-Geo

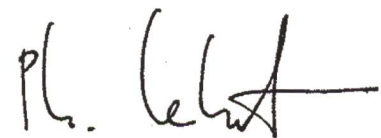
Quando scegliamo la formazione continua, di solito lo facciamo per interesse per i contenuti con l'obiettivo di ampliare le nostre competenze professionali in aree specifiche. I partecipanti al corso di formazione «Tecnico/a in geomatica» presso il Centro di formazione geomatica svizzera sono motivati soprattutto dagli aspetti tecnici di questa formazione continua. I contenuti insegnati nel corso forniscono loro una buona e ampia base su cui costruire una vasta gamma di discipline in geomatica, geoinformatica e altri campi professionali.

Il completamento di questa formazione nel 2009 è stato un passo importante per me. Mi ha permesso di acquisire le basi tecniche del mio lavoro di allora. Inoltre, sono stato in grado di applicare ciò che avevo imparato nel mio lavoro quotidiano. Oggi – 10 anni dopo – posso trasmettere la mia esperienza ai candidati a questa formazione.

Durante i due anni di formazione, gli studenti hanno l'opportunità di scoprire i loro interessi professionali o i loro punti di forza attraverso i corsi offerti. Questo permette loro di approfondire le loro conoscenze o di specializzarsi in settori specifici per un periodo successivo. Parte della formazione si concentra sulle abilità personali. Questo modulo dovrebbe aiutarli a prendere coscienza delle loro qualità. È proprio la combinazione di competenze tecniche e personali che determina il nostro profilo.

Quanto più conoscete i vostri punti di forza e interessi, tanto più facile sarà per voi trovare il vostro posto nella vostra professione o all'interno della vostra azienda. Nel mio attuale lavoro di consulente del personale, ritengo sia mio dovere sensibilizzare i partecipanti su questo tema. Ci tengo inoltre a fornire loro una panoramica dell'attuale mercato del lavoro e delle procedure di candidatura.

I candidati investono tempo e denaro. La valutazione non può essere puramente tecnica, ma anche professionale e personale. E' in questo spirito che auguro a tutti il massimo successo!



Philippe Lebert  
Consulente del personale/  
Docente CF-Geo

## Hauptversammlungen Assemblées générales

3./4. Juni 2020, Bern:  
**Hauptversammlungen geosuisse, IGS, SGPF**  
im Rahmen GEOsummit  
www.geosummit.ch

## Veranstaltungen Manifestations

8. Oktober 2019, MuttENZ:  
**Informationsanlass Master of Science in Engineering**  
17.30–18.30 Uhr, FHNW MuttENZ  
www.geomatik-studieren.ch  
siehe Geomatik Schweiz 10/2019, Seite 328

24. Oktober 2019, MuttENZ:  
**Location-based Services: Evolution und Entwicklung**  
Geomatik Herbstkolloquium  
16.30 Uhr, FHNW  
geomatik.habg@fhnw.ch  
www.fhnw.ch/igeo  
siehe Geomatik Schweiz 10/2019, Seite 328

24., 25., 26. und 31. Oktober 2019, Zürich:  
**Datenformate, Schnittstellen, XML**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 180

29. Oktober, 8. und 12. November 2019, Zürich:  
**INTERLIS I und II**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 180

31. Oktober 2019, Zürich:  
**Atlas of the Bedouin under the Sultanate –  
Cartographic Reconstruction of Historical Spaces**  
17.00 Uhr, ETH Hönggerberg, HIL D 53  
sek@geod.baug.ethz.ch  
siehe Geomatik Schweiz 9/2019, Seite 277

1., 6., 7., 13. und 16. November 2019, Zürich:  
(1 Tag Wabern):  
**Fixpunktnetze**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 181

1. und 16. November 2019, Zürich:  
**Datenmodelle**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 180

4. November und 14. Dezember 2019, Zürich:  
**IT Datenmanagement**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 7–8/2019, Seite 234

5. November 2019, MuttENZ:  
**Informationsanlass für alle Bachelor- und  
Masterstudiengänge der Hochschule für  
Architektur, Bau und Geomatik u. a.**  
Master of Science in Engineering Vertiefung Geomatics  
Bachelor of Science in Geomatik  
17.00–19.30 Uhr, FHNW MuttENZ  
www.geomatik-studieren.ch  
www.fhnw.ch/habg-infoanlass  
siehe Geomatik Schweiz 10/2019, Seite 328

5. November 2019, MuttENZ:  
**Informationsanlass Weiterbildungsangebote der  
Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik**  
18.00–20.00 Uhr, FHNW Campus Olten  
https://www.fhnw.ch/habg-wb-infoanlass

6. November 2019, Zürich:  
**17. Jahresversammlung – Hexagon User Community**  
Technopark  
SwissChapter Geo-Forum  
Tel. 058 469 43 50  
info@geo-forum.ch  
www.geo-forum.ch

6. November 2019, Bern:  
**Informationsveranstaltung ÖREB-Kataster 2019**  
Der ÖREB-Kataster geht in die 2. Runde: Nutzung  
steigern, neue ÖREB-Themen, laufende Änderungen  
Welle 7, Bern  
Bundesamt für Landestopografie swisstopo, KKGEO,  
CadastreSuisse  
Tel. 058 469 01 11  
infovd@swisstopo.ch  
www.cadastre.ch/oereb

6 novembre 2019, Berne:  
**Manifestation d'information 2019 sur le cadastre  
RDPPF**  
Le cadastre RDPPF entre dans sa 2ème phase:Utilité  
accrue, nouveaux thèmes RDPPF, modifications en cours  
centre Welle 7 à Berne  
Office fédéral de topographie swisstopo, CCGEO,  
CadastreSuisse  
Tél. 058 469 01 11  
infovd@swisstopo.ch  
www.cadastre.ch/rdppf

7. November 2019, Zürich:  
**The International Terrestrial Reference Frame  
(ITRF): Three decades of research and development  
and future challenges**  
17.00 Uhr, ETH Hönggerberg, HIL D 53  
sek@geod.baug.ethz.ch  
siehe Geomatik Schweiz 9/2019, Seite 277

12. November 2019, Zürich:  
**Herausforderungen der baulichen Entwicklung im  
ländlichen Raum**  
Landmanagement-Tagung, ETH Zürich Auditorium  
Maximum  
www.landmanagement.ethz.ch

12./13. November 2019, Bonn (D):  
**Workshop 3D-Stadtmodelle**  
Arbeitskreis 3D-Stadtmodelle  
https://www.3d-stadtmodelle.org/index.php?do=3dws2019

13. November 2019, Aarau:  
**200 Jahre Kern Aarau – von der Präzisions-  
Mechanik und -Optik zum High-Tech-Systemhaus**  
GGGS, Kultur- und Kongresshaus Aarau  
www.gggs.ch/Kern200  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 184

13. November 2019, Aarau:  
**Tag der Geomatik**  
www.tagdergeomatik.ch

13. und 27. November 2019, Zürich:  
**IT Projekt**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 7–8/2019, Seite 234

14. November 2019, Aarau:  
**Geomatik News**  
Kultur & Kongresshaus  
Leica Geosystems AG  
www.leica-geosystems.ch

14., 15. und 21. November 2019, Zürich:  
**DB Praxis (Access)**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 181

20. und 23. November 2019, Zürich:  
**IT Recht**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 7–8/2019, Seite 234

21. November 2019, Zürich:  
**Die Magie der Absteckung langer Tunnelbauwerke:  
SimsalaBIM**  
17.00 Uhr, ETH Hönggerberg, HIL D 53  
sek@geod.baug.ethz.ch  
siehe Geomatik Schweiz 9/2019, Seite 277

26. November 2019, MuttENZ:  
**Cloud basierte Lösungen für das Umweltmonitoring**  
Geomatik Herbstkolloquium  
16.30 Uhr, FHNW  
geomatik.habg@fhnw.ch  
www.fhnw.ch/igeo  
siehe Geomatik Schweiz 10/2019, Seite 328

29. und 30. November 2019, Zürich:  
**IT Sicherheit**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 7–8/2019, Seite 234

2., 6. und 7. Dezember 2019, Zürich:  
**Datenbank**  
Bildungszentrum Geomatik Schweiz  
andre@biz-geo.ch  
www.geo-education.ch  
siehe Geomatik Schweiz 6/2019, Seite 181

3. Dezember 2019, MuttENZ:  
**Informationsanlass für alle Bachelor- und  
Masterstudiengänge der Hochschule für  
Architektur, Bau und Geomatik u. a.**  
Master of Science in Engineering Vertiefung Geomatics  
Bachelor of Science in Geomatik  
17.00–19.30 Uhr, FHNW MuttENZ  
www.geomatik-studieren.ch  
www.fhnw.ch/habg-infoanlass  
siehe Geomatik Schweiz 10/2019, Seite 328

5. Dezember 2019, Zürich:  
**Deep Learning goes 3D without Supervision**  
17.00 Uhr, ETH Hönggerberg, HIL D 53  
sek@geod.baug.ethz.ch  
siehe Geomatik Schweiz 9/2019, Seite 277

10. Dezember 2019, MuttENZ:  
**Geomonitoring im Berggebiet**  
Geomatik Herbstkolloquium mit anschliessender  
Vorstellung der Fachgruppe Geomatikingenieure  
Schweiz GEO+ING und Apéro  
16.30 Uhr, FHNW  
geomatik.habg@fhnw.ch  
www.fhnw.ch/igeo  
siehe Geomatik Schweiz 10/2019, Seite 328

**Veranstaltungskalender im Internet:**  
www.geomatik.ch > Veranstaltungen

**Meldung von Veranstaltungen:**  
Bitte Veranstaltungen melden per E-Mail  
info@geomatik.ch